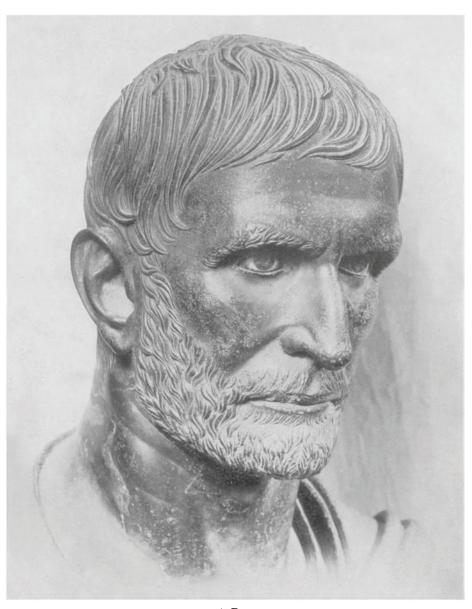


# ROMAN PANORAMA





A Roman



# ROMAN PANORAMA

A Background for To-day

BY

HUMFREY GROSE-HODGE, M.A., F.S.A.

late Head Master of Bedford School, and formerly of the Indian Civil Service

CAMBRIDGE
AT THE UNIVERSITY PRESS
1958



> CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107627109

© Cambridge University Press 1944

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 1944
First edition 1944
Reprinted 1946, 1949
Reprinted with correction 1958
First paperback edition 2011

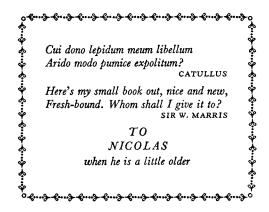
A catalogue record for this publication is available from the British Library

ISBN 978-1-107-62710-9 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate. Information regarding prices, travel timetables, and other factual information given in this work is correct at the time of first printing but Cambridge University Press does not guarantee the accuracy of such information thereafter.









### CONTENTS

Preface

page xv

# PART I. LATIN

# Chapter I. LATIN AND LEARNING

1

Why learn Latin?—why learn anything?—its connection with other subjects—and with other languages—its family tree—Indo-European and Aryan—a common vocabulary—ancestors, relations and descendants—tests of relationship—Latin and English—Latin words in English—how they got there—Latin and 'Modern Languages'—Latin and Modern English—the Romans and ourselves—the value of learning Latin grammar—syntax—composition—translation—'Latin pays'.

#### PART II. ROME

# Chapter II. THE SETTING

13

The lie of the land—sea and mountains—rivers and harbours—plains and table-lands—the climate—the soil and its produce—fruit, flowers and vegetables—diet in early days—the importance of agriculture—Roman family names—decline of agriculture—geography and history—the invasions—aborigines from Africa—Indo-Europeans from the North—the settlement of Italy—the Etruscans—their civilization—its strength and weakness—Greek colonists—a Mediterranean civilization—the Celts—their constant invasions—the Italian nation.

# Chapter III. THE CITY

25

The site of Rome—the earliest settlers—'Rome foursquare'—the League of the Seven Hills—the Four Regions—the Servian city—the Seven Hills complete—the familiar traditions—the kings of Alba Longa—the kings of Rome—the Etruscan domination—Rome's debt to the Etruscans—emergence of Rome as a Latin city—development of the city—Rome burnt by the Celts—rebuilt in a year—improvements after the Punic Wars—the problem of overcrowding—reforms of Augustus—the Great Fire—building by successive Emperors—Rome's water-supply—modern Rome—the old Forum—inconveniences of the streets—dirt and smells—traffic congestion—the dangers of darkness—effect of city life on the Romans—Rome a fatal burden.

#### Chapter IV. THE CONSTITUTION

38

The Roman and the British constitutions—the kings—their nature and duties—the change to 'democracy'—the Roman People—patricians and plebeians—patrician privileges—the struggle of the Orders—victory of the plebs—rise of the new nobility—the Tribunes of the People—their rise to power—the Popular Assemblies—how laws were passed—and plebiscites—the Senate—reason for its supremacy—the senators—an aristocracy of office—how it worked—collapse of the Republic—Augustus—the Principate.



vì

#### CONTENTS

# Chapter V. THE MAGISTRATES

page 48

Executive power transferred to the magistrates—checks on the magistrates—the dictator—influence of tradition—the consuls—division of the kings' duties—the consuls' duties—symbols of their office—the consuls in war—their dependence on the Senate—the praetors—urbanus and peregrinus—the aediles—their duties and opportunities—the quaestors—their duties—the cursus honorum—the censors—their duties financial and social—Cato as censor of morals—subordinate officials—how the constitution worked—why it failed.

#### PART III. THE ROMANS ABROAD

# Chapter VI. THE CONQUEST OF ITALY

57

The 'dullness' of Livy—jealous neighbours—the Latin League—the battle of Lake Regillus—its sequel—a triple alliance—the Æqui and the Volsci—a hundred years war—rivalry of Veii—the struggle for Fidenae—the siege of Veii—the settlement—the Gauls—invasion of the Po valley—capture and sack of Rome—Rome at bay—the Volsci again—revolt of the Latin League—'envelopement' of the Samnites—the Caudine Forks—the Samnites joined by the Gauls—peace at last—contact with the Greeks—their quarrels—Rome at war with Pyrrhus—his withdrawal—retrospect—the lessons of war—the final settlement—Roman clemency—citizens, allies and foreigners—the four 'rights' of citizenship—municipia—civitates foederatae—a constructive policy—its lasting qualities.

# Chapter VII. THE CONQUEST OF THE WORLD

69

The struggle with Carthage—issues at stake—consequences of the Punic Wars—Sicily the first province—Rome and the East—Philip of Macedon—the freedom of Greece—Antiochus of Syria—Perseus of Macedon—the end of Greek freedom—the destruction of Carthage—a century of annexation—the will of King Attalus—the province of Asia—Mithridates of Pontus—the Mithridatic Wars—Pompey's opportunity—Caesar and the problem of Gaul—Augustus on the Danube frontier—the conquest of Britain—finishing touches—the permanence of the Roman Empire.

### Chapter VIII. THE PROVINCES

80

The word provincia—the lex provincialis—the governor and his staff—his edict—his duties—his powers—his previous training—taxation in theory and practice—tax-farming—'publicans and sinners'—lack of supervision—Cicero and Verres as types of governor—causes of provincial misgovernment—limited opportunities for the aristocracy—expenses of a political career—how to pay one's debts—opportunities offered by a governorship—the Roman attitude towards them—risk of prosecution—chances of conviction—provision for bribery—survival and recovery of the provinces—advantages of the Roman attitude—Time's revenges.



CONTENTS

# Chapter IX. THE EMPIRE

page 92

vii

The Empire more significant to-day than the Republic—general despair at the murder of Julius Caesar—rejoicing at the restoration of peace by Augustus—disadvantages to Rome—advantages to the provinces—i.e. to the civilized world—gratitude shown to Augustus—his world-wide census—reorganization of provincial government—imperial and senatorial provinces—misgovernment of Judaea an exception—the new spirit of loyalty—provincial independence—the growth of towns—the reward of Roman citizenship—Roman civilization judged on its merits—loss of liberty not felt by the provincials—the Roman idea of liberty—the Empire as seen by St Paul—his treatment by Roman officials—their attitude to Christianity—commerce in Asia Minor—Tarsus then and now—the ruin of the Levant and its causes—imperial frontiers fixed by Augustus—extended by the Antonines—the golden age of the Empire—Hadrian in Britain—the Roman Wall—Scotland and Ireland never conquered—Roman-British civilization—why did it not last?—the achievement of the Empire—absence of national and other barriers—The Eternal City—St Augustine's 'City of God'—the Decline and Fall—its causes chiefly moral—nature of the barbarian invasions—survival of the Christian Church.

# Chapter X. THE ARMY

108

Quality of the Roman soldier—his training on the farm—the early citizen-militia—first introduction of pay—reforms of Camillus—the phalanx—new weapons and formations—reforms of Scipio—of Marius—of Julius Caesar—dangers of professionalism—the recruit and his training—the army of the Punic Wars—universal service—the line of battle—the organization of the legion—its officers—seniority among centurions—and among privates—the maniple—the cohort—the total strength of the legion—allied contingents—auxiliaries—changes since the Punic Wars—equipment of the velites—of the legionary—of the cavalry—Roman weakness in this arm—the army on the march—the order of march—battle tactics—assaults and sieges—siege-engines and their rustic names.

#### Chapter XI. THE ARMY (continued)

123

The nightly camp—its site and plan—construction and lay-out—camp routine—discipline and punishment—rewards and decorations—necessary conditions for a triumph—a triumphal procession—standing camps and fortifications—Hadrian's Wall—Roman roads—their construction and alignment—bridge-building and field-works—a 'Jack of all trades'—his rations—his pay—encouragements to thrift—variety in army life—the 'donative' and its effects—the army a danger to the empire—the Roman navy—Romans not natural sailors—the beginnings of a fleet—the Punic Wars—recruiting for an unpopular service—growth of piracy—lack of naval enterprise—ships and tactics—Sextus Pompeius and Octavian—revival of the navy under the Emperors.



viii

#### CONTENTS

# PART IV. THE ROMANS AT HOME

# Chapter XII. MEN AND WOMEN

page 137

What a Roman looked like—his portrait—how he shaved—how he dressed—his physique—his character—his idea of 'virtue'—gravitas, pietas and simplicitas—the 'good old days'—defects in the Roman character—the Roman and British character—the Roman idea of home—and of the family—the paterfamilias—Roman marriage—the betrothal—the wedding ceremony—the married woman—her position—woman's emancipation—divorce—happy marriages—the perfect wife—Augustus' attempts at reform—their failure—good wives and bad—improvements in the position of women—and in their legal rights—their clothes—simplicity and extravagance.

# Chapter XIII. CHILDREN AND SLAVES

152

Roman survivals in the Christian marriage-service—children the object of marriage—the birth of a child—ceremony of purification—nursery days—education at home—the first schools—the influence of Greece—character and methods of Greek schoolmasters—'primary' education—'secondary' education—the grammaticus—a literary curriculum—physical training—arithmetic—'rhetoric'—holidays—coming-of-age—foreign universities—weakness of the educational system.

Slavery taken for granted—the slave's position—his prospects—sources of supply—numbers and prices of slaves—their treatment—slave revolts—town slaves—manumission—improvements in their lot—effect of slavery on Rome—and on the slaves—the slave wins in the end.

### Chapter XIV. THE GODS

166

The Roman idea of religion—connection with morality—animism—the religion of the farm—the religion of the home—Lares and Penates—family prayers—the State as a super-family—public worship—the priesthood—the augurs—taking the auspices—from birds—from the sacred chickens—from sacrificial animals—the Sibylline books—use and abuse of auspices—inclusion of foreign deities—Greek gods identified with Roman—religion a department of State—hopes of immortality—decay of religion—growth of superstition—Lucretius—religion revived by Augustus—identified with the Julian line—emperor-worship—spiritual needs unsatisfied—the cult of Cybele—other 'mystery religions'—their characteristics—Stoic philosophy—'individual' and 'State' religion—spiritual bankruptcy—'a greater than Caesar'.



#### CONTENTS

ix

# Chapter XV. Houses, Palaces and Slums page 179

Primitive dwellings—a revolution in house-building—from the ridiculous to the sublime—the atrium the centre of the house—its associations—the farm-house—the rich man's villa—its nature and purposes—the town house—the private domus—the atrium and its extensions—the peristyle and its extensions—the upper storeys—luxury-building—the palace—some famous houses—the slums—the insula—its appearance from outside—its accommodation inside—rents—heat, light and water-supply—risk of fire and collapse—furniture and decoration—windows—the hypocaust—beds and couches—tables—chairs—plate and linen—'survival of the fittest'.

# Chapter XVI. THE DAILY ROUND

194

Telling the time by the sun—the first sundial—water-clocks—hours of varying length—the day starts early—getting up—client and patron—the sportula—lunch—the siesta—exercise—baths public and private—the ritual of bathing—the great public Baths—their equipment—their use and abuse—dinner the one square meal—the old-fashioned mid-day meal—the triclinium—the number of guests—table manners—the courses—food and drink—the comissatio—a lengthy meal—feasting and folly—the diner replete—'and so to bed'.

# Chapter XVII. THE DAY'S WORK

206

Idlers, rich and poor—workers—the aristocracy largely unemployed—Law their one profession—a criminal court—its procedure—verdict and penalty—other alternatives to idleness—the Equestrian Order—in 'big business'—in imperial government—freedmen in business—the 'lesser fry'—slave labour—free artisans—the collegia—their purposes, social and political—reasons for their increase—women in trade—the tradesman's risks—'trade follows the flag'—Augustus' trade policy—sea travel—the merchant navy—passengers and cargoes—trade with the East—a voyage to India—and the far East—its value—river traffic—what the roads brought to the provinces—international trade—then and now.

#### Chapter XVIII. THE DAY'S PLAY

220

Hours of labour—holidays—their religious background—feriae and ludi—their cost
—'bread and circuses'—employment of leisure—the Ludi Romani—chariot-racing
—the Circus Maximus—description of the racing—venationes—the Roman appetite
for slaughter—criminals and Christians ad bestias—the Roman theatre—its best
days soon over—its degradation—why the Romans liked cruelty—gladiatorial
shows—their origin—their results—reasons for their popularity—their part in
imperial policy.



X

#### CONTENTS

# PART V. ROMAN REMAINS

Chapter XIX. PAST, PRESENT AND FUTURE page 229

A depressing title?—dead ruins and living influences—false impressions of Roman

A depressing title?—dead ruins and living influences—false impressions of Roman history—how much of Rome still lives?—Roman architecture—Roman art—statues and busts—the portrait bust—Roman lettering—its influence on printing—Roman literature—creative imagination—the influence of Greece—literary portraits—Livy, Caesar and Cicero—Vergil and Horace—Greek metres and Roman inspiration—influence of Latin literature—in France—in the Middle Ages—after the Reformation—in the twentieth century—Lucretius and the Rule of Law—the Roman conception of Law—the Twelve Tables—the old ius civile—its draw-backs—the practor's edict—at Rome and in the Provinces—the ius gentium—influence of the Stoics—Roman Law in modern Europe—in England—in international affairs—the hope of to-morrow.

'Classical' civilization—attacked by Germans from without—and by 'technicians' from within—the need of the future.

Index of People and Places 247

Index of Latin Nouns 255



# **ILLUSTRATIONS**

#### PLATES

# Frontispiece. A Roman

This superb portrait-bust in bronze of an unknown Roman dates from the third century B.C. (when the Romans still wore beards). He may well have been the man of whom the poet Ennius was thinking when he wrote the line Moribus antiquis res stat Romana virisque.

- I. Mother Earth from the Altar of Peace facing p. 17

  The original is shown, together with a (rather vulgar) modern reconstruction.
- II. The Forum of Trajan and the Victor Emmanuel Monument facing p. 32

On the right of the picture stands Trajan's Column, part of the inscription on which is shown on Plate V (facing p. 81). The Monument was begun in 1885 and dedicated in 1911 to commemorate the King's part in achieving the unity of Italy. (*Photo.: Mansell.*)

- III. Roman Portrait-Busts facing p. 49
  (i) A young woman of the second century A.D. (ii) Augustus at about the time of the battle of Actium, when he was 33. (iii) Livia, wife of Augustus, when middle-aged. (iv) An unknown man.
- IV. Samnite and Greek Soldiers facing p. 64

  Both these stiff but spirited figures come from South Italy.
  - V. Roman Lettering facing p. 81

    (a) From the inscription at the base of Trajan's Column (to be seen in Plate II facing p. 32). (Photo.: Mansell.) (b) Modern commercial lettering based upon it (twentieth century A.D.).
- VI. Julius Caesar: Augustus facing p. 96

  The marble portrait-bust of Caesar from Naples is probably the best existing likeness. The nose has not been 'restored' as in some other portraits of him. (Photo.: Alinari.)
- VII. 'Mulus Marianus' facing p. 113

  This is what the Roman soldier looked like when impeditus, carrying his 'mule's burden' of equipment. This method of carrying it may be the one devised by Marius and referred to on p. 120. (From Forrestier: The Roman Soldier. Black.)
- VIII. Hadrian's Wall facing p. 128
  At Horsesteads, Northumberland.



xii

Cambridge University Press 978-1-107-62710-9 - Roman Panorama: A Background for To-day Humfrey Grose-Hodge Frontmatter More information

IX.	A Memorial to a Husband and Wife	facing p. 145
	This delightful monument was probably erected about of Sulla's dictatorship, or possibly a little later. The tre shows that the wife's head has been 'restored'.	80 B.C. at the end eatment of the veil
X.		facing b 160
Δ.	From a tombstone from Neumagen in Germany:	facing p. 160
	expression on the face of the boy who is coming in lat	e.
XI.	The Etruscan She-wolf	facing p. 177
	This bronze statue of the sixth century B.c. is believed one which stood on the Capitol at Rome as a natic figures of the infants Romulus and Remus, which are a were added in 1475 and have been removed from the Mansell.)	onal emblem. The now attached to it,
XII.	The Atrium of a Roman House	facing p. 192
	At Pompeii. A glimpse of the peristyle with its gard the far end, beyond the tablinum. (Photo.: Mansell.)	len can be seen at
XIII.	Togati	facing p. 209
	The man on the left is an orator addressing the Sena manuscript in his left hand; the man on the right is sacrificial plate in his right hand, and his toga (as always drawn over the back of his head.	sacrificing, with a
XIV.	A Roman Chariot-horse	facing p. 224
	One of the famous four from St Mark's, Venice, to from Constantinople. It came originally from Ro probably made in the time of Augustus. It is curiou never learned how to prevent a horse's collar from wind-pipe.	me, where it was s that the Romans
	TEXT-FIGURES	
The R	oman aqueduct near Nîmes	page 33
The fa	<del>-</del>	51
The C	ohort as originally organized	115
	nan soldier, end of first century B.C.	118
	apted from a drawing by Paul Coussin ('Les Armes ron	maines').
Scorpi	o: A Roman siege-engine	122
	rom Everyday Life in Roman Britain, by Marjorie and C. emission of Messrs Batsford.)	H. B. Quennell, by
A Ror	man camp (second century B.C.)	124
The palla		151
Writing materials		156
Fre	om a wall-painting at Pompeii (Naples Museum).	

Floor mosaic ('Cave canem') in a house at Pompeii

**ILLUSTRATIONS** 

163



ILLUSTRATIONS	xiii
An augur page	170
A sacrifice	
From a bas-relief in the Louvre.	
Burial urns. (a) Made in the shape of an early Italian hut	
dwelling (British Museum). (b) Made with upper part in the shape of a somewhat later type of Italian hut dwelling	179
Plan of normal Pompeian house	183
Mau, Pompeji in Leben und Kunst.	
Houses in 'Via di Diana', Ostia (restored)	185
Royal Accademia Nazionale dei Lincei from their Monumenti Antichi.	
Diagram of a hypocaust	190
Sella Curulis	192
Adapted from a photograph in Treble and King, Everyday Life in Rome (Oxford), of a plaque in the Musée Calvet, Avignon.	
A Roman lamp	192
British Museum.	
A water clock	194
The Great Hall of the Baths of Caracalla	199
Reconstruction by R. Phene Spiers in Anderson and Spiers' Greek and Roman Architecture (Batsford).	
A merchant ship	216
From a sarcophagus in Sidon, second century A.D.	
MAPS	
Italy, with Rome inset facing po	ge 68
Roman Britain, showing the main roads and towns south of Hadrian's Wall. There were some roads and forts north of this and a turf wall from A to B	e 103
The Roman Empire	at end

The Frontispiece and Plates III, V, VII, VIII, IX, X, XI, XIII are from the Cambridge Ancient History.





# PREFACE

I began to learn Latin 'as a treat' on my sixth birthday and I have been learning it ever since. My governess started me off by putting a Latin Grammar in front of me open at the declension of mensa; then, telling me that I had half an hour to learn it by heart, she left the room. I believe I learned it—after all, learning by heart was not so difficult 'when we were very young'—and I do not remember to have disliked this first Latin lesson as much as a more intelligent child probably would have. But I cannot say that I started to enjoy Latin till I knew something about the people who once spoke it—since when I have enjoyed it very much and never more than now.

In these days most people do not start Latin when they are quite so young, and many people never start it at all. But the languages, the literature and the life of to-day are still so much coloured by Latin and by the people who once spoke it, that no one, whether he learns Latin or not, can afford to know nothing about the Romans.

Those who are learning Latin sometimes find it dull because, as more and more subjects force their way into the curriculum, there is little time left for learning about the Romans. Many a boy who can accurately 'give the ablative singular and genitive plural of senator' has but a slight idea who a senator was or what he did, and still less what he and his doings have to do with the present day. For my part I am sure that a good education is necessary in order to get, and to give, the maximum enjoyment in life, and I believe that Latin is a necessary part of the best education. But I cannot see how people can be expected to enjoy learning a difficult subject like Latin, unless they understand why they are learning it and what it is all about. This book attempts to tell them.

Others, I hope, will read this book whose chance to learn Latin, now that they are grown up, is over. But their education has not stopped—it never does—and I think that they may still be interested by the Romans and in finding out how



xvi PREFACE

Roman is the world in which they are living—sufficiently perhaps to stop them asking "what is the use of Latin anyway?"

This book, then, has been written to help those who are learning Latin to enjoy the process, and those who have not learnt it to enjoy an important aspect of the world in which they live. The necessary facts are there, I hope; but they are presented in their setting. After all, we are dealing with a living people and we can get to know them best as they move about in their own surroundings, both of time and space, which are wider than any syllabus. Hence the attempt to give the impression of a panorama.

There are dates in the book as well as facts, but I hope that no one will try to learn them by heart. They are there only to give a sense of the passing of time. Sometimes I have put B.C. or A.D. after or before them, and sometimes not, if it seemed unnecessary. Even the facts are not selected (when I could avoid it) to illustrate this or that period of Roman history. What I have tried to do is to give a picture of the Romans, not buried beneath heaps of 'Roman remains' (or even of text-books), but alive and on the march.

That is how I like to think of them, and why I think it worth while to study Latin. I should hate to deserve the description which Charles Dickens gives of Cornelia Blimber.\* "There was no light nonsense about Miss Blimber.... She was dry and sandy with working in the graves of deceased languages. None of your live languages for Miss Blimber. They must be dead—stone dead—and then Miss Blimber would dig them up like a Ghoul." I would rather agree with Mrs Blimber, her gushing mamma, that "if I could have known Cicero, and been his friend, and talked with him in his retirement at Tusculum (beautiful Tusculum) I could have died contented". Only I should not make a habit of saying so, as she did, at 'evening parties'.

A panorama is difficult enough to contrive without having one's field of vision, so to speak, confined between the covers of one small book; and in thus attempting the impossible, I lay

\* Dombey and Son, ch. 11.



PREFACE xvii

myself open to criticism both for what I have left out and for what I have put in. I cannot defend my selection on a strictly logical principle. I have put in what I thought necessary to illustrate the 'consecutiveness' of history, the growth of ideas and institutions, the evolution of society; what would give depth and colour to the picture; what is alive, and is affecting the lives of men and women to-day. In other words I have put in the things that I am specially interested in myself.

This 'principle' has led me to leave out, or only just to mention, some things which I personally find dull or think unimportant; and some other things which, though exciting and momentous enough, are dealt with fully and better in plenty of other books. By doing this I have been able to include some topics which have, frankly, no examination value at the earlier stages, but which are fascinating in themselves and matter tremendously to-day.

It is not that I ignore the importance of examinations. I hope, but only incidentally, that this book will help those who are taking Latin in the School or even the Higher Certificate, to obtain those indispensable passports to an examination-ridden world; but it makes no pretence of being an examination cram-book. It has been written primarily for enjoyment.

At all events I have enjoyed writing it. It has occupied nights of fire-watching and occasional half-holiday afternoons during three years of war; and amid the 'black-out' of so much that is true, lovely and of good report, I have found it a tonic and an anodyne. So may it prove to others for a little longer. The Romans knew what war was like, and they could 'take it'. Their civilization passed through its Dark Ages, and lived on to make a brilliant contribution to our own.

For the writing of each chapter I have had to consult many authorities—far too many to permit of my expressing here the debt which I owe to each one. When I have quoted them verbatim, I have used inverted commas and have acknowledged the source. But there are a few books to which I owe so much



xviii

PREFACE

that it would be sheer ingratitude not to mention them. Such are the 'Roman' volumes of the Cambridge Ancient History, and the Cambridge Companion to Latin Studies, indispensable throughout; for Part II, the volumes which cover Roman history from 753 to 146 B.c. and from 146 to 30 B.c. in Methuen's History of the Greek and Roman World, the former by H. H. Scullard and the latter by F. B. Marsh, and John Buchan's Augustus; for Part III, Social Life at Rome in the Age of Cicero, by W. Warde Fowler, and Daily Life in Ancient Rome, by Jerome Carcopino. I have found much enjoyment, as well as information, in reading them.

I am no less grateful for the help which I have had from people, again too many to mention individually; but I remember with special gratitude the advice and encouragement which I received from the late President of St John's College, Cambridge, the Rev. M. P. Charlesworth, as well as his kindness in reading the book in manuscript. How much it owes to my friend and colleague, Mr T. W. Snow, who has corrected the proofs, I am ashamed to admit.

H. G.-H.

August 1944